

CS/266 *Form*



F-0266

a x n° 4 **b** x n° 2 x n° 1

- I Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components.
- D Vor der montage sind die einzelteile anhand der montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débiter le montage identifiez tous les composants a l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

1

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- I Calzare completamente la fodera prima di montare il basamento.
- GB Before assembling the frame please fit the cushion into the cover.
- D Bevor der Sockel angebracht wird, die Husse komplett überziehen und befestigen.
- F Veuillez bien fixer la housse sur le dossier et l'assise avant d'assembler la structure de la chaise.
- E Calzar en completo la funda antes de montar la base.



- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto

2

3

F-0266 P95
F-0266077 P77

a

b

V-3000805772

dal 1923 **Calligaris**®

ITALIAN LIVING

Calligaris s.p.a. - 33044 Manzano (Udine) Italy - Viale Trieste, 12
Tel. +39.0432.748211 - Fax +39.0432.750104
<http://www.calligaris.it> e-mail: info@calligaris.it



Quality System UNI EN ISO 9001 Associato assArredo

H-A 266 01 00-2

COMUNICAZIONI AL CLIENTE

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATATA

**Sedia: 'Form'
Modello: CS/266**

Materiali

Struttura in metallo cromato o verniciato

Schienale da rivestire, realizzato in cartone-cuoio su struttura in legno, imbottito in materiale espanso flessibile

Sedile da rivestire, realizzato con cinghie elastiche su struttura in legno, imbottito in materiale espanso flessibile

Istruzioni d'uso

Per il montaggio fare riferimento alle relative istruzioni

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

La sedia va utilizzata con le quattro gambe appoggiate sempre sul pavimento

Non sedersi sulla spalliera

Non salire in piedi sulla sedia

Evitare la vicinanza alle fonti di calore

Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia

Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti

Consigli di manutenzione

I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto

Per la pulizia delle parti in metallo, utilizzare esclusivamente prodotti specifici

Non usare prodotti abrasivi

La Calligaris S.p.A. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto

CUSTOMER INFORMATION

THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL

**Chair: 'Form'
Model: CS/266**

Materials

Structure in chromed or lacquered metal

Back to be covered, made of kraft on wooden structure, padded with flexible foam

Seat to be covered, made of elastic straps on wooden structure, padded with flexible foam

User instructions

Refer to the instructions for assembly

The product is not suitable for outdoor use

The chair must be used with its four legs resting on the floor at all times

Do not sit on the back

Do not stand on the chair

Please keep away from any heating source

For major maintenance or repairs, consult the retailer

Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services

Maintenance recommendations

Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth

To clean metal parts, use products that are specifically for metal

Do not use abrasive products

Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object

MITTEILUNG AN DIE KUNDEN

DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKkauFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN

**Stuhl: 'Form'
Modell: CS/266**

Materialien

Gestell aus verchromten oder lackiertem Metall

Zu beziehende Rückenlehne aus Lederpappe auf Holzgestell, Polsterung aus flexiblem Schaumstoff

Zu beziehender Sitzteil, aus elastischen Bändern auf Holzstruktur, mit flexiblem Schaumstoff gepolstert

Gebrauchsanweisung

Zur Montage die entsprechende Gebrauchsanweisung konsultieren

Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet

Der Stuhl wird mit den vier ständig auf dem Boden aufliegenden Beinen verwendet

Setzen Sie sich nicht auf die Seitenteile

Steigen Sie nicht auf den Stuhl

Von Wärmequellen fernhalten

Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens

Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden

Wartungshinweise

Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden

Verwenden Sie zur Reinigung der Metallteile ausschließlich Produkte, die speziell für Metall geeignet sind

Benutzen Sie keine Schleifmittel

Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts

COMMUNICATIONS AU CLIENT

LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE

**Chaise: 'Form'
Modèle: CS/266**

Matériaux

Structure en métal chromé ou verni

Dossier à recouvrir, réalisé en cuir-carton sur une structure en bois, garnissage en matière expansée flexible

Assise à recouvrir, réalisée avec des sangles élastiques sur structure en bois, garnissage en matière expansée flexible

Instructions

Pour l'assemblage voir les instructions

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

Utiliser la chaise avec les quatre pieds toujours appuyés au sol

Ne pas s'asseoir sur le dossier

Ne pas monter sur la chaise avec les pieds

Eviter le contact avec les sources de chaleur

Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur

A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets

Conseils d'entretien

Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec

Pour le nettoyage des parties en métal, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le métal

Ne pas utiliser des produits abrasifs

Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus

COMUNICACIONES AL CLIENTE

LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA

**Silla: 'Form'
Modelo: CS/266**

Materiales

Estructura en metal lacado o cromado

Espaldar a revestir, realizado en cartón-cuero sobre estructura de madera, acolchado en material expandido flexible

Asiento a revestir, realizado con cinturones elásticos sobre estructura de madera, acolchado en material expandido flexible

Instrucciones de uso

Para el montaje seguir las instrucciones al pie de la letra

El producto no es apto para el uso en exteriores

La silla debe utilizarse con las cuatro patas apoyadas siempre sobre el suelo

No sentarse sobre el respaldo

No subirse de pie sobre la silla

Rehuir las fuentes de calor

En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor

Cuando se deseché el producto utilizar los canales apropiados

Consejos de mantenimiento

Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco

Para la limpieza de las partes metálicas, utilizar exclusivamente productos específicos para el metal

No usar productos abrasivos

Calligaris S.p.A. declina toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos